

Amtlicher Teil

Gemeinde Bördeland

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

[Hinweis: Sollten an dieser Stelle Beschlüsse nicht im vollen Wortlaut veröffentlicht sein, so können diese in der vollständigen Fassung (so weit dies rechtlich zulässig ist) in der Gemeinde Bördeland, OT Biere, Magdeburger Straße 3 in 39221 Bördeland, eingesehen werden. Um Beachtung wird gebeten!]

(Die nachfolgend aufgeführten amtlichen Bekanntmachungen gelten für den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Bördeland mit den Ortsteilen Biere, Eggersdorf, Eickendorf, Großmühligen, Kleinmühligen, Welsleben und Zens. Um Beachtung wird gebeten!)

Wahlbekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 22. September 2013

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Bördeland liegt in der Zeit vom 2. bis 16. September 2013 während der Dienststunden

montags	07.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 16.00 Uhr
dienstags	07.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
mittwochs	07.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
donnerstags	07.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
freitags	07.00 - 12.15 Uhr	

in der Gemeinde Bördeland, Magdeburger Straße 3, OT Biere, 39221 Bördeland im Zimmer 103 zu jedermanns Einsicht aus.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder für unvollständig hält, kann während der Auslegungsfrist spätestens bis Freitag, dem 20. September 2013 während der Dienststunden Einspruch bei der Gemeinde Bördeland, Magdeburger Straße 3, OT Biere, 39221 Bördeland einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 2. September 2013 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis Nr. 69, Magdeburg, durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1. ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2. ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung bis zum 1. September 2013 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 06. September 2013) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 20. September 2013, 18 Uhr bei der Gemeindebehörde mündlich oder schriftlich beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2. Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein zugleich erhält der Wahlberechtigte
 - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Wahlumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und den Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird im Bereich der Deutschen Post AG ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf den Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Bernd Nimmich
Bürgermeister

Bundestagswahl 2013 Änderung der Wahlräume Ortsteil Eickendorf und Ortsteil Welsleben

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
ab dem Jahr 2013 erfolgt die Durchführung der Wahl im OT Eickendorf im Traditions- und Bäckereihof, Bäckerstr. 3 und im OT Welsleben in der Grundschule, Krummestr. 13
Wir bitten um Beachtung.

Bernd Nimmich
Bürgermeister

Sitzungen der Gemeinde Bördeland Haushaltsausschuss vom 15.08.2013

Beschluss HA 01-05/2013 – Beschluss zur Vergabe der Leistung/Sanierung Entschlammung des Röheteiches im OT Kleinmühligen Gemeinde Bördeland (NÖ)
Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.

Das Meldeamt informiert

Es besteht die Möglichkeit, im Meldeamt der Gemeinde Bördeland die für Ihren Personalausweis- oder Passantrag erforderlichen Passfotos anfertigen zu lassen.

Ein digitales Passfoto kostet 5,00 €, die Kosten für 4 ausgedruckte Passbilder betragen 7,00 €.

Sanierung der Trauerhalle OT Welsleben

Hiermit wird zur Kenntnis gegeben, dass die Trauerhalle des Friedhofes OT Welsleben ab dem 01. September 2013 umfangreich saniert wird. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich 3 Monate andauern. Für die Trauerfeiern können für diesen Zeitraum die Trauerhallen der Ortsteile Biere oder Eickendorf in Anspruch genommen werden.

11. Oktoberfest im SFZ „Bördeland“ in Eggersdorf

Es ist bald soweit
„auf zur Eggersdorfer Wies'n“

am 19.10.13 heißt es o'zapft is`.
Um 20.00 Uhr startet das 11. Oktoberfest im SFZ Bördeland. Für Musik und gute Stimmung ist gesorgt. Für das leibliche Wohl steht das Team der Gaststätte „Zum Pferdestall“ bereit.
Kartenvorverkauf (Einlassbänder) ab sofort!
Vorverkauf 10,00 €
Abendkasse 11,00 €
- in der Gaststätte „Zum Pferdestall“, OT Eggersdorf
- im Eiscafé Brauckmann, OT Welsleben
- im Bürgerbüro der Gemeinde Bördeland, OT Biere.



Sie suchen eine Wohnung? Wir haben sie!

Die Gemeinde Bördeland bietet in den Ortsteilen freien Wohnraum an.

Auskunft erteilt die Wohnungsverwaltung der Gemeinde Bördeland, Herr Korn unter der Tel.-Nr. 039297/ 26 141 - e-Mail: korn@gem-boerdeland.de

Nichtamtlicher Teil

Informationen
und
Werbung

Spielansetzungen MTV 1887 e.V. Welsleben

23.08.13	Alte Herren SV Dodendorf – MTV
24.08.13	Kreisliga SV Hecklingen – MTV
30.08.13	Alte Herren MTV – Wacker Felgeleben
31.08.13	Kreisliga MTV – Jahn Gerbik
06.09.13	Alte Herren SG Hohendodeleben – MTV
07.09.13	Landespokalspiel I.Herren MTV – VfL Völpke E – Jugend MTV I – MTV II
08.09.13	B – Jugend SV Sankt Ge.Hecklingen – MTV
10.09.13	E – Jugend SG Pretzien – MTV I MTV II – SG Eggersdorf
13.09.13	Alte Herren SV Gr. Rodensleben – MTV
14.09.13	Kreisliga I. Herren SV Pretzien – MTV E – Jugend MTV I – Schönebecker SV Schönebecker SC II – MTV II
15.09.13	B – Jugend MTV – SV Wacker Felgeleben
20.09.13	Alte Herren MTV – SV Bode Löderburg
21.09.13	I. Herren Kreisliga MTV – SV Großmühligen
21.09.13	E – Jugend MTV II – Schönebecker SC I SSV Barby – MTV I
27.09.13	Alte Herren MTV – SV Ebendorf
28.09.13	Kreisliga SV Bode Löderburg – MTV E – Jugend SG Atzendorf – MTV I TSG Calbe – MTV II
29.09.13	B – Jugend MTV – SG Kleinmühligen

Versammlung des RGZV „1936“ Eggersdorf e.V.

Der Rassegeflügelzuchtverein „1936“ Eggersdorf e.V. lädt alle Mitglieder und Interessierten zur nächsten Versammlung am Freitag, den 13.09.2013 um 20.00 Uhr in die Vereinsgaststätte des Sport- und Freizeitzentrums Eggersdorf ein. Der Versammlungsschwerpunkt ist die Neuwahl des Vorstandes.

Gut Zucht
Jens Hamel

Gute Saison für TTC-Nachwuchs

Mit zwei Mannschaften starteten die Schüler und Jugendlichen vom TTC Concordia Welsleben in das Spieljahr 2012/2013. Für die Schüler Maximilian Ratzel, Tim Friedt, Vincent Grögor und Peter Sebisch war es die erste Saison in der Kreisoberliga. Unter Führung von Mannschaftskapitän Tim Friedt wurde ein 4. Platz erreicht. Bester Spieler war Maximilian Ratzel auf Platz 7. Weitere Platzierungen waren Tim Friedt 18., Vincent Grögor 20. und Peter Sebisch 23. Im Doppel konnten Tim Friedt und Maximilian Ratzel einen guten 4. Platz belegen. Diese Ergebnisse sollten Ansporn sein, um in der neuen Saison vielleicht den 3. Platz anzustreben. Auch die Jugendmannschaft spielte eine gute Saison. Zum Einsatz kamen Franz Natho, Sarah Meier, Luise Natho, Marianne Sebisch und Mareike Koziol. Unter Mannschaftskapitän Franz Natho wurde ein guter 4. Platz erreicht. Höhepunkt war sicher der unerwartete Sieg gegen Biederritz II. Bester Spieler war Franz Natho als 11., gefolgt von Sarah Meier als 16., Luise Natho als 18., Mareike Koziol als 25. und Marianne Sebisch als 27. Im Doppel wurden Koziol/Sebisch und Meier/Natho, L. 13.

Im neuen Spieljahr muss dann die Mannschaft ohne ihren Kapitän Franz Natho auskommen. Er spielt dann in der 1. Männermannschaft in der Bezirksliga. Dafür wünschen wir ihm viel Erfolg. Weitere gute Ergebnisse gab es mit der Mädchenmannschaft (Sebisch, Meier, Natho, L. und Koziol) in den Pokalspielen. Mit einem 4:1 gegen Serum Bernburg holte man sich den Kreispokal, mit 4:0 gewann man gegen Möser den Bezirkspokal und erreichte im Verbands-Pokal einen 3. Platz. Auch die Teilnahme an der Kreis-Kinder- und Jugendspartakiade war erfolgreich. Bei den Schülerinnen errang Henriette Moy bei ihrer ersten Turnierteilnahme einen 2. Platz, im Doppel wurde sie sogar Erste. Auch Franz Natho wurde sowohl im Einzel als auch im Doppel Erster. Diese Erfolge sollten auch für andere Kinder und Jugendliche, Anlass sein, es mit dem Tischtennis zu versuchen. Die Trainingszeit ist immer freitags von 16.00 bis 18.00 Uhr in der Sporthalle Welsleben. Auch ein Schnupperkurs ist möglich.

Prochnow
Übungsleiter

TSV Blau Weiß 49 Eggersdorf e.V.

Spielplan 2013

23.08.13	Pretzien – Eggersdorf	18.30 Uhr
30.08.13	SSV – Eggersdorf	18.30 Uhr
13.09.13	Eggersdorf – SSC	18.30 Uhr

**BIERE, Wohnpark-Blumenstr./Welsl.Str.
3-R-WE, schöne Raumschnitte, ca. 70 qm
1.OG, Kü./Bad/Die/Kell/gr. Loggia, ab
1.8.13 zu verm. bezgl. KM+NK bitte anru-
fen, + 15 € PKW
Stellpl. Prov.-frei, ab 01.08.2013 zur Miete,
Infos 0177 –810 65 73 od. 039297 - 21362**

Wohnraumvermietung in Eickendorf

Vermieten in einem MFH (6WE) eine 2 Zi. Wohnung. Wohn. 58 m², Bad mit Wanne und Dusche u. sep. HWR. Heizung/Warmwasser über Gas-Brennwerttherme.

KM 265,00 € + NK 70,00 € PKW Stellplatz möglich. Kautions 3 Monatsmieten (KM).

Fam. Werner: Tel. 039297-20403 (ab 18 Uhr)

Großes Wohnhaus mit Hof, Stallungen und Garage **in Kleinmühligen**, Kirchstr. 12 zu verkaufen.

Grundstück 255 qm, Preis n.V.

Tel.-Nr. 039297 20772

DÖMa-HWS

Fliesen-Renovierungsarbeiten

Maurer-Putzarbeiten

Pflasterarbeiten

Grundstückspflege

Manfred Dölle

Luisenstr. 35

39218 Schönebeck

Tel. 03928/68058 oder 0176 78718371

Auf diesem Wege möchten wir allen Kunden, der FFW Welsleben, unserem Ortsbürgermeister, vielen Vereinen, unseren Angestellten, Eltern, Kindern sowie allen Freunden und Bekannten, die uns in

„30 Jahren Bäckerei Stamm“

zur Seite standen, recht herzlich „Danke“ sagen.

Karsten und Bärbel Stamm

Welsleben, im Juli 2013

Danksagung

Anlässlich unserer Diamantenen Hochzeit möchten wir uns bei unseren Kindern, Schwiegerkindern, Enkeln, Verwandten und Bekannten, Superintendent M. Porzelle, der Kirchengemeinde Welsleben, dem Kindergarten Welsleben, dem Eiscafé Brauckmann, Blumen Dobbert, Bürgermeister Kaden sowie Herrn Nimmich recht herzlich für die Gratulationen und Geschenke bedanken.

Gerda und Fritz Klocke

Welsleben, August 2013

Danksagung

Für die liebevollen Beweise herzlicher Anteilnahme in den schweren Stunden des Abschieds von unserer lieben Entschlafenen

Christa Böhmke

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten und Freunden recht herzlich bedanken. Einen besonderen Dank dem Bestattungsinstitut Ingolf Heiduk, Frau Dr. Benecke, Blumenhaus Dobbert, Eiscafe Brauckmann und der Rednerin Frau Schulze

Im Namen aller Angehörigen
Günter Böhmke

Welsleben, im Juli 2013

Schließanlagen - Schlösser Beschläge - Schlüssel u. Stempelservice



gegr. 1994

Michael Schulz

39221 Bördeland-Eggersdorf
Geschäft Lindenstraße 13



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 15.00 - 18.00 Uhr

Tel.: 03928 82241 Fax: 709890 Funk: 0177 5663482

Kommunikationstechnik Uwe Müller

Lindenstraße 4,
39221 Bördeland, OT Eggersdorf

Tel. : 03928 / 72 94 89
Fax : 03928 / 72 94 63
Mobil : 0151 / 12 03 22 12

E-Mail : info@kommunikation-uwe-mueller.de
Web : www.kommunikation-uwe-mueller.de

- * SAT-Anlagen
- * Telefonanlagen
- * Telefone
- * Faxgeräte
- * IT-Technik

HAGA-Service

*Ihr Partner rund um
Haus, Garten und Büro*

- digitale Satellitenanlagen aufstellen und programmieren;
- TV-, Video-, DVD-, Heimkino und Musikanlagen aufstellen, programmieren sowie Fehlersuche;
- Reparatur von Hausgeräten und Heimelektronik;
- Computer, Hard- u. Software-Installation;
- Hausmeistertätigkeiten aller Art;
- Möbel Ab- und Aufbau, Küchenmontage;
- viele Arbeiten im und am Haus oder Ihrer Wohnung

**Sylvio Nebauer, Salzer Str. 8, OT Biere
39221 Bördeland**

Tel. 039297/ 27664

Mobil: 0171 8925904 oder 039297/ 289980

<http://haga-service.cabanova.de>